

Otrdiena, 2010. gada 15. jūnijs

II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS PARLAMENTS

Reglamenta pielāgošana Lisabonas līgumam

P7_TA(2010)0204

Eiropas Parlamenta 2010. gada 15. jūnija lēmums par Eiropas Parlamenta Reglamenta pielāgošanu Lisabonas līgumam (2009/2062(REG))

(2011/C 236 E/29)

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Reglamenta 211. un 212. pantu,
 - ņemot vērā Konstitucionālo jautājumu komitejas ziņojumu (A7-0043/2009), kurā iekļauti Budžeta komitejas 2009. gada 31. marta atzinumā ierosinātie grozījumi,
 - ņemot vērā Parlamenta 2009. gada 25. novembra lēmumu par Eiropas Parlamenta Reglamenta pielāgošanu Lisabonas līgumam ⁽¹⁾
1. nolemj veikt Reglamentā turpmāk minētos grozījumus;
 2. norāda, ka šie grozījumi stāsies spēkā nākamās sesijas pirmajā dienā;
 3. uzdod priekšsēdētājam informēšanas nolūkā nosūtīt šo lēmumu Padomei un Komisijai.

SPĒKĀ ESOŠAIS TEKSTS

GROZĪJUMS

Grozījums Nr. 1**Reglaments****7. pants - 2. punkts**

2. Atbildīgā komiteja iesniedz lēmuma priekšlikumu, kurā ir **tikai** ieteikums pieņemt vai noraidīt pieprasījumu atcelt imunitāti vai aizstāvēt imunitāti un privilēģijas.

2. Atbildīgā komiteja iesniedz **pamatota** lēmuma priekšlikumu, kurā ir ieteikums pieņemt vai noraidīt pieprasījumu atcelt imunitāti vai aizstāvēt imunitāti un privilēģijas.

⁽¹⁾ Pieņemtie teksti, P7_TA(2009)0088.

Otrdiena, 2010. gada 15. jūnijs

SPĒKĀ ESOSAIS TEKSTS

GROZĪJUMS

Grozījums Nr. 121

Reglaments
8. pants

Ja nav noteikts savādāk, noteikumus par Eiropas Parlamenta deputātu nolikuma īstenošanu pieņem Prezidijs.

Parlaments pieņem Eiropas Parlamenta deputātu nolikumu un jebkādu tā grozījumu, pamatojoties uz atbildīgās komitejas priekšlikumu. Pēc analogijas piemēro 138. panta 1. punktu. Prezidijs ir atbildīgs par šo noteikumu piemērošanu un lemj par attiecīgo finansējumu, ņemot vērā gada budžetu.

Grozījums Nr. 4

Reglaments
23. pants – 2. punkts un 2.a punkts (jauns)

2. Prezidijs pieņem finansiālus, organizatoriskus un administratīvus lēmumus par **deputātiem un** Parlamenta iekšējo organizāciju, Ģenerālsekretariātu un struktūrvienībām.

2. Prezidijs pieņem finansiālus, organizatoriskus un administratīvus lēmumus par Parlamenta iekšējo organizāciju, Ģenerālsekretariātu un struktūrvienībām.

2.a Prezidijs pēc ģenerālsekretāra vai politiskās grupas priekšlikuma pieņem finansiālus, organizatoriskus un administratīvus lēmumus jautājumos, kas attiecas uz deputātiem.

Grozījums Nr. 5

Reglaments
23. pants – 11.a punkts (jauns)

11.a Prezidijs ieceļ divus priekšsēdētāja vietniekus, kas ir atbildīgi par attiecību uzturēšanu ar dalībvalstu parlamentiem.

Priekšsēdētāja vietnieki regulāri iesniedz ziņojumu Priekšsēdētāju konferencei par savu darbību šajā jomā.

(Ja šo grozījumu pieņem, svīturo 25. panta 3. punkta otro un trešo teikumu.)

Grozījums Nr. 86

Reglaments
24. pants – 2. punkts

2. *Pie* politiskajām grupām **nepiederošie deputāti nosūta** vienu **savu pārstāvi uz** Priekšsēdētāju konferences **sanāksmēm**, kurās viņš piedalās bez balsstiesībām.

2. *Parlamenta priekšsēdētājs uzaicina* vienu *deputātu, kas pārstāv pie* politiskajām grupām **nepiederošos deputātus, piedalīties** Priekšsēdētāju konferences **sanāksmēs**, kurās viņš piedalās bez balsstiesībām.

Grozījums Nr. 117

Reglaments
37.a pants (jauns)

37.a pants

Likumdošanas pilnvaru deleģēšana

1. *Izvērtējot priekšlikumu tiesību aktam, ar kuru Komisijai deleģē pilnvaras, kā paredzēts Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantā, Parlaments īpašu uzmanību pievērš šādas deleģēšanas mērķiem, saturam, apjomam un ilgumam, kā arī nosacījumiem, ar kādiem notiek deleģēšana.*

Otrdiena, 2010. gada 15. jūnijs

SPĒKĀ ESOSAIS TEKSTS

GROZĪJUMS

2. Par konkrēto jautājumu atbildīgā komiteja jebkurā laikā var pieprasīt komitejai, kas atbildīga par ES tiesību interpretāciju un piemērošanu, sniegt atzinumu.

3. Par ES tiesību interpretāciju un piemērošanu atbildīgā komiteja jautājumus par likumdošanas pilnvaru deleģēšanu var arī izskatīt pēc savas ierosmes. Šādā gadījumā tā attiecīgi par to informē par konkrēto jautājumu atbildīgo komiteju.

Grozījums Nr. 10

Reglaments

56. pants – 3. punkts – 2. daļa

Ja priekšlikums ir nodots atpakaļ, atbildīgā komiteja sniedz Parlamentam mutisku vai rakstisku ziņojumu Parlamenta norādītajā termiņā, kas nav ilgāks par diviem mēnešiem.

Ja priekšlikums ir nodots atpakaļ, atbildīgā komiteja **lemj par procedūru, kas jāievēro, un** sniedz Parlamentam mutisku vai rakstisku ziņojumu Parlamenta norādītajā termiņā, kas nav ilgāks par diviem mēnešiem.

Grozījums Nr. 113

Reglaments

74.a pants – 1.a punkts (jauns)

1.a Ja saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 48. panta 3. punktu ar Parlamentu apspriežas par priekšlikumu Eiropas domes lēmumam par labu ierosināto Līgumu grozījumu izskatīšanai, jautājumu nodod atbildīgajai komitejai. Atbildīgā komiteja izstrādā ziņojumu, kurā ietver:

— rezolūcijas priekšlikumu, kurā norāda, vai Parlaments apstiprina vai noraida lēmuma priekšlikumu, un kurā var būt iekļauti priekšlikumi Konventam vai dalībvalstu valdību pārstāvju konferencei;

— attiecīgā gadījumā paskaidrojumu.

Grozījums Nr. 114

Reglaments

74.b pants – 1.a punkts (jauns)

1.a Ja saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 48. panta 6. punktu ar Parlamentu apspriežas par priekšlikumu Eiropas domes lēmumam, ar ko groza Līguma par Eiropas Savienības darbību trešās daļas noteikumus, pēc analogijas piemēro Reglamenta 74.a panta 1.a punktu. Šādā gadījumā rezolūcijas priekšlikumā var būt iekļauti priekšlikumi grozījumiem tikai Līguma par Eiropas Savienības darbību trešās daļas noteikumos.

Otrdiena, 2010. gada 15. jūnijs

SPĒKĀ ESOŠAIS TEKSTS

GROZĪJUMS

Grozījums Nr. 118**Reglaments
96. pants**

1. Ja notiek apspriešanās ar Parlamentu saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 36. pantu, šo jautājumu nodod izskatīšanai atbildīgajā komitejā, kura var sniegt ieteikumus saskaņā ar Reglamenta 97. pantu.

2. Attiecīgās komitejas cenšas panākt, lai Komisijas priekšsēdētāja vietnieks / Eiropas Savienības augstais pārstāvis ārlietās un drošības politikas jautājumos, **Padome un Komisija** tām regulāri un savlaicīgi sniedz informāciju par Eiropas Savienības kopējās ārpolitikas un drošības politikas attīstību un īstenošanu katru reizi, kad saistībā ar šo politiku pieņem lēmumu, kam ir finansiāla ietekme, kā arī par visiem citiem finansiālajiem apsvērumiem attiecībā uz darbību, kas saistīta ar šīs politikas īstenošanu. Izņēmuma gadījumos pēc **Komisijas, Padomes vai** Komisijas priekšsēdētāja vietnieka / augstā pārstāvja pieprasījuma komiteja var nolemt noturēt sanāksmes aiz slēgtām durvīm.

3. Divreiz gadā notiek debātes par priekšsēdētāja vietnieka / augstā pārstāvja izstrādāto apspriedes dokumentu, kurā izklāstīti kopējās ārpolitikas un drošības politikas, tostarp kopējās drošības un aizsardzības politikas, galvenie aspekti un prioritātes, kā arī to finansiālā ietekme uz Eiropas Savienības budžetu. Piemēro 110. pantā noteiktās procedūras.

(Sk. arī 121. pantam pievienoto komentāru.)

4. **Padomi, Komisiju un/vai** priekšsēdētāja vietnieku / augsto pārstāvi uzaicina uz visām debatēm plenārsēdēs, kurās apspriež ārpolitikas, drošības vai aizsardzības politikas jautājumus.

1. Ja notiek apspriešanās ar Parlamentu saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 36. pantu, šo jautājumu nodod izskatīšanai atbildīgajā komitejā, kura var sniegt ieteikumus saskaņā ar Reglamenta 97. pantu.

2. Attiecīgās komitejas cenšas panākt, lai Komisijas priekšsēdētāja vietnieks / Eiropas Savienības augstais pārstāvis ārlietās un drošības politikas jautājumos tām regulāri un savlaicīgi sniedz informāciju par Eiropas Savienības kopējās ārpolitikas un drošības politikas attīstību un īstenošanu katru reizi, kad saistībā ar šo politiku pieņem lēmumu, kam ir finansiāla ietekme, kā arī par visiem citiem finansiālajiem apsvērumiem attiecībā uz darbību, kas saistīta ar šīs politikas īstenošanu. Izņēmuma gadījumos pēc Komisijas priekšsēdētāja vietnieka / augstā pārstāvja pieprasījuma komiteja var nolemt noturēt sanāksmes aiz slēgtām durvīm.

3. Divreiz gadā notiek debātes par priekšsēdētāja vietnieka / augstā pārstāvja izstrādāto apspriedes dokumentu, kurā izklāstīti kopējās ārpolitikas un drošības politikas, tostarp kopējās drošības un aizsardzības politikas, galvenie aspekti un prioritātes, kā arī to finansiālā ietekme uz Eiropas Savienības budžetu. Piemēro 110. pantā noteiktās procedūras.

(Sk. arī 121. pantam pievienoto komentāru.)

4. Priekšsēdētāja vietnieku / augsto pārstāvi uzaicina uz visām debatēm plenārsēdēs, kurās apspriež ārpolitikas, drošības vai aizsardzības politikas jautājumus.

Grozījums Nr. 116**Eiropas Parlamenta Reglaments
IV sadaļa – 3. nodaļa – virsraksts**

JAUTĀJUMI PADOMEI, KOMISIJAI UN EIROPAS
CENTRĀLAJAI BANKAI

PARLAMENTA DEPUTĀTU JAUTĀJUMI

Grozījums Nr. 107**Reglaments
116. pants**

1. Katrā sesijā pēc Priekšsēdētāju konferences ierosinājuma Parlaments nosaka jautājumu laiku, kad Padome un Komisija sniedz atbildes. **Var paredzēt zināmu laiku atbildēm uz jautājumiem, kas uzdoti Komisijas priekšsēdētājam vai atsevišķiem locekļiem.**

1. Katrā sesijā pēc Priekšsēdētāju konferences ierosinājuma Parlaments nosaka jautājumu laiku, kad Padome un Komisija sniedz atbildes.

Otrdiena, 2010. gada 15. jūnijs

SPĒKĀ ESOSAIS TEKSTS

GROZĪJUMS

2. Vienas sesijas laikā katrs deputāts var uzdot tikai vienu jautājumu Padomei un vienu jautājumu Komisijai.

3. Jautājumus iesniedz rakstiski Parlamenta priekšsēdētājam, kurš lemj par to pieņemamību un par secību, kādā tos izskatīs. Lēmumu nekavējoties dara zināmu jautājumu iesniedzējiem.

4. Jautājumu laika norises procedūra ir noteikta Reglamenta pielikumā izklāstītajās pamatnostādņēs.

2. Vienas sesijas laikā katrs deputāts var uzdot tikai vienu jautājumu Padomei un vienu jautājumu Komisijai.

3. Jautājumus iesniedz rakstiski Parlamenta priekšsēdētājam, kurš lemj par to pieņemamību un par secību, kādā tos izskatīs. Lēmumu nekavējoties dara zināmu jautājumu iesniedzējiem.

4. Jautājumu laika norises procedūra ir noteikta Reglamenta pielikumā izklāstītajās pamatnostādņēs.

5. *Saskaņā ar Priekšsēdētāju konferences pieņemtajām pamatnostādņēm var noteikt īpašus jautājumu laikus, kad atbildes sniedz Komisijas priekšsēdētājs, Komisijas priekšsēdētāja vietnieks / ES augstais pārstāvis ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eurogrupas priekšsēdētājs.*

(Svītro II pielikuma 15. punktu (Norise).)

Grozījums Nr. 108

Reglaments

117. pants – Virsraksts un pirmais punkts

Jautājumi Padomei un Komisijai, uz kuriem jāatbild rakstiski

Jautājumi, uz kuriem jāatbild rakstiski

1. Ikviens deputāts saskaņā ar Reglamenta pielikumā izklāstītajām pamatnostādņēm var uzdot Padomei **vai** Komisijai jautājumus, uz kuriem jāatbild rakstiski. Par jautājuma saturu ir atbildīgs tā iesniedzējs.

1. Ikviens deputāts saskaņā ar Reglamenta pielikumā izklāstītajām pamatnostādņēm var uzdot **Eiropadomes priekšsēdētājam**, Padomei, Komisijai **vai Komisijas priekšsēdētāja vietniekam / ES augstajam pārstāvim ārlietās un drošības politikas jautājumos tādos** jautājumus, uz kuriem jāatbild rakstiski. Par jautājuma saturu ir atbildīgs tā iesniedzējs.

Grozījums Nr. 115

Reglaments

117. pants – 2. punkts

2. Jautājumus iesniedz rakstiski Parlamenta priekšsēdētājam, kurš tos nosūta **attiecīgajai iestādei**. Ja ir šaubas par jautājuma pieņemamību, lēmumu pieņem priekšsēdētājs. Viņa lēmumu dara zināmu jautājuma iesniedzējam.

2. Jautājumus iesniedz rakstiski Parlamenta priekšsēdētājam, kurš tos nosūta **adresātiem**. Ja ir šaubas par jautājuma pieņemamību, lēmumu pieņem priekšsēdētājs. Viņa lēmumu dara zināmu jautājuma iesniedzējam.

(Horizontāls grozījums: Reglamenta 117. panta 2. un 4. punktā un III pielikuma 1. un 3. punktā vārdus “attiecīgajai iestādei” aizstāj ar vārdu “adresātiem”).

Grozījums Nr. 110

Reglaments

130. pants – 1.a, 1.b, 1.c punkts (jauns)

1.a Par to, kā organizēt un sekmēt efektīvu un regulāru parlamentu sadarbību ES, ievērojot Protokola par valstu parlamentu lomu Eiropas Savienībā 9. pantu, vienojas atbilstīgi Priekšsēdētāju konferences piešķirtajām pilnvarām un pēc apspriešanās ar Komiteju priekšsēdētāju konferenci.

Otrdiena, 2010. gada 15. jūnijs

SPĒKĀ ESOŠAIS TEKSTS

GROZĪJUMS

Parlaments jebkādu vienošanos par šādiem jautājumiem apstiprina saskaņā ar 127. pantā izklāstīto procedūru.

1.b Komiteja var tieši iesaistīties dialogā ar dalībvalstu parlamentiem komiteju līmenī, ievērojot šim mērķim paredzēto budžeta apropriāciju noteikto apjomu. Tas var ietvert atbilstošus pirmslikumdošanas un pēclikumdošanas sadarbības veidus.

1.c Visus dokumentus attiecībā uz likumdošanas procedūru Savienības līmenī, ko dalībvalsts parlaments ir oficiāli nosūtījis Eiropas Parlamentam, nodod komitejai, kas ir atbildīga par dokumentā izklāstīto jautājumu.

Grozījums Nr. 112

Reglaments 131. pants

1. Pēc Parlamenta priekšsēdētāja priekšlikuma Priekšsēdētāju konference ieceļ delegāciju Eiropas lietu komiteju konferencē un var tai piešķirt pilnvaras. Delegāciju vada Parlamenta priekšsēdētāja vietnieks, kurš ir atbildīgs par attiecību uzturēšanu ar dalībvalstu parlamentiem.

2. Pārējos delegācijas locekļus izraugās atkarībā no jautājumiem, kurus izskatīs Eiropas lietu komiteju konferences sanāksmē, **ņemot vērā vispārējo politisko līdzsvaru Parlamentā.** Pēc katras sanāksmes delegācija iesniedz ziņojumu.

1. Pēc Parlamenta priekšsēdētāja priekšlikuma Priekšsēdētāju konference ieceļ delegāciju Eiropas lietu komiteju konferencē un var tai piešķirt pilnvaras. Delegāciju vada **Eiropas** Parlamenta priekšsēdētāja vietnieks, kurš ir atbildīgs par attiecību uzturēšanu ar dalībvalstu parlamentiem, **un par institucionālajiem jautājumiem atbildīgās komitejas priekšsēdētājs.**

2. Pārējos delegācijas locekļus izraugās atkarībā no jautājumiem, kurus izskatīs Eiropas lietu komiteju konferences sanāksmē, **un delegācijā, cik vien iespējams, darbojas par minētajiem jautājumiem atbildīgo komiteju pārstāvji.** Pēc katras sanāksmes delegācija iesniedz ziņojumu.

3. Pienācīgi ņem vērā vispārējo politisko līdzsvaru Parlamentā.

Grozījums Nr. 66

Reglaments 191. pants – 1. punkts

1. Pirmajā komitejas sanāksmē pēc komitejas locekļu ievēšanas saskaņā ar 186. pantu komiteja ievēl priekšsēdētāju un atsevišķos balsojumos **vienu, divus vai trīs** viņa vietniekus, kuri veido komitejas prezidiju.

1. Pirmajā komitejas sanāksmē pēc komitejas locekļu ievēšanas saskaņā ar 186. pantu komiteja ievēl priekšsēdētāju un atsevišķos balsojumos viņa vietniekus, kuri veido komitejas prezidiju. **Ievēlamo priekšsēdētāja vietnieku skaitu nosaka Parlaments, ņemot vērā Priekšsēdētāju konferences priekšlikumu.**

Grozījums Nr. 109

Reglaments III. pielikums – 1. punkts – -1. ievilkums (jauns)

— **tajos ir skaidri norādīts adresāts, kuram tie nododami, izmantojot parastos starpiestāžu kanālus;**